

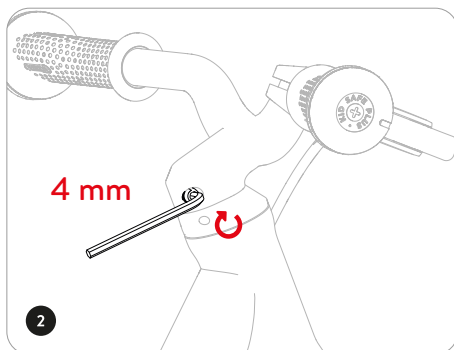
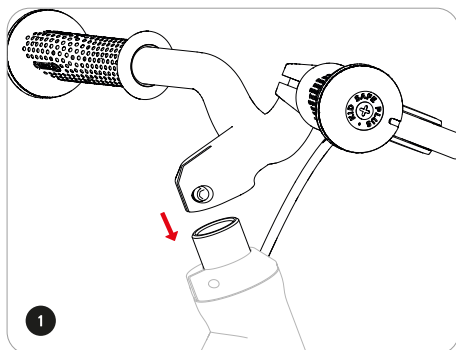
woomTM ORIGINAL 1/1 PLUS

woom™ ORIGINAL 1

4 mm



CE

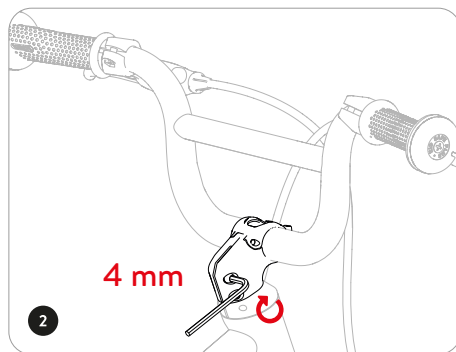
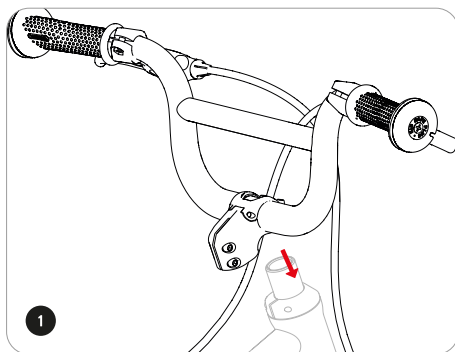


woom™ ORIGINAL 1 PLUS



 4 mm

CE



Tento návod obsahuje informace pro bezpečný provoz dětského odrážedla. Před prvním použitím si přečtěte tyto pokyny v návodu a návod si dobře uschovejte. Při správném používání a údržbě si vaše dítě s odrážedlem woom užije spoustu radosti a zábavy.

UPOZORNĚNÍ! Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Nosnost 50 kg.

Před první jízdou se ujistěte, že:

- ✓ Sedlo a řídítka jsou dostatečně upevněny.
- ✓ Výška sedla odpovídá velikosti vašeho dítěte, které se pak může bezpečně rozjet a zastavit.
- ✓ Brzdy jsou funkční a páčka brzdy je pro vaše dítě snadno a pohodlně dostupná.
- ✓ Kola pevně sedí ve vidlicích rámu a lze jimi snadno otáčet.
- ✓ Šrouby a další součásti jsou dobře uchyceny a dotaženy.
- ✓ Pneumatiky a ráfky jsou nepoškozené a bez cizích těles.
- ✓ Pneumatiky jsou nahuštěné na doporučený tlak. Viz bok pneumatiky.

Odpovědnost rodičů

Při jízdě vašeho dítěte mohou nastat nepředvídatelné situace. Upozorněte své dítě na hrozící nebezpečí. Aby se zabránilo pádům nebo kolizím, které mohou vést ke zranění vašeho dítěte nebo jeho kamaráda, je zapotřebí jistých dovedností. Ukažte svému dítěti, jak se odrážedlo woom správně používá a jak ho lze kdykoliv bezpečně nohama zastavit.

Výstražná upozornění

Při jízdě na odrážedle woom musí vaše dítě nosit pevnou a uzavřenou obuv a vhodné ochranné prostředky (přilby, rukavice). Nikdy nenechávejte své dítě jezdit bez dozoru! Nenechávejte své dítě jezdit v blízkosti schodů, svahů, strmého terénu nebo vodních toků! Pokud se na odrážedle woom vyskytne závada, nikdy nedovolte, aby vaše dítě pokračovalo v jízdě. Čepičku ventilu byste měli vždy utáhnout tak, aby ji dítě nemohlo odstranit, jinak byste ji měli odstranit/nenamontovat. Navzdory použití nejkvalitnějších materiálů může u námi vyvinutého omezovače

zatočení, který má bránit přetočení řídítek, dojít za určitých okolností k přetržení gumového kroužku. V případě poškození jej okamžitě vyměňte. Originální náhradní díly nabízíme v našem internetovém obchodě.

Správné používání

Odrážedlo woom 1 / 1 PLUS nesplňuje zákon o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích a nesmí se proto používat v silničním provozu. Při používání odrážedla woom zohledněte doporučenou tělesnou výšku (woom 1: 82 – 100 cm, woom 1 PLUS: 95 – 110 cm). Výšku sedla můžete seřídit povolením sedlové svorky imbusovým klíčem a přizpůsobit ji tak výšce vašeho dítěte. Dbejte přitom na to, aby dítě mělo nohy lehce pokrčené a obě chodidla spočívala na zemi. Ujistěte se, že dítě snadno dosáhne na řídítka. Pravidelně kontrolujte tlak v pneumatikách.

Brzda

Děti, které používají odrážedlo woom 1 od 1,5 roku, nemusí být ještě schopné pochopit funkci brzdového systému a správně používat ruční brzdu. Je důležité, abyste se jako rodič nespolehali na to, že vaše dítě dokáže kdykoliv samo zastavit. Z tohoto důvodu je vždy zapotřebí dozor dospělé osoby.



Odrážedlo woom 1 / 1 PLUS splňuje požadavky a zkušební metody **evropské normy 71** (bezpečnost hraček) a rovněž splňuje požadavky evropské směrnice 2009/48/ES o bezpečnosti hraček. Proto je opatřeno označením CE.

Táto príručka obsahuje informácie o bezpečnej prevádzke odrážadla. Pred prvým použitím si prečítajte tieto pokyny a uschovajte ich. Správne používané a udržiavané odrážadlo woom prinesie vášmu dieťaťu veľa zábavy a radosti.

UPOZORNENIE! Používať len s ochranným výstrojom. Nepoužívať v cestnej premávke. Max. zaťaženie 50 kg.

Pred prvou jazdou sa uistite, že:

- ✓ Sedadlo i riadidlá sú dôkladne upevnené.
- ✓ Výška sedadla zodpovedá výške vášho dieťaťa a ono sa môže bezpečne odraziť i zastaviť.
- ✓ Brzda je funkčná a brzdová páka je pre vaše dieťa ľahko a pohodlne dostupná.
- ✓ Kolieska sú pevne osadené vo vidliciach rámu a dajú sa ľahko otáčať.
- ✓ Skrutky a iné komponenty sú poriadne zatiahnuté.
- ✓ Pneumatiky a ráfiky ako aj rámy nie sú poškodené a neobsahujú žiadne cudzie telesá.
- ✓ Pneumatiky majú odporúčaný tlak vzduchu. Pozrite si údaje na bočných stranách pneumatík.

Zodpovednosť rodičov

Pri používaní vašim dieťaťom môžu nastať nepredvídateľné situácie. Upozornite svoje dieťa na možné nebezpečenstvá. Aby sa zabránilo pádom alebo kolíziám, ktoré môžu mať za následok zranenie vášho dieťaťa, alebo dieťa hrajúceho sa spolu s ním, sú potrebné isté zručnosti. Ukážte svojmu dieťaťu, ako má správne používať woom a ako vždy môže nohami bezpečne zastaviť.

Varovania

Vaše dieťa by malo pri používaní woom nosiť pevnú, uzavretú obuv a vhodné ochranné výstroje (detské prilby, rukaviciach). Nikdy nenechajte svoje dieťa jazdiť bez dozoru! Nedovoľte, aby vaše dieťa jazdilo v blízkosti schodov, svahov, svahovitého terénu alebo vody! Nikdy nedovoľte, aby vaše dieťa ďalej používalo odrážadlo

woom ak je poškodené. Čiapočku ventilu je potrebné vždy pevne utiahnuť tak, aby ju dieťa nemohlo odstrániť, inak by sa mala odstrániť/nenamontovať. Napriek používaniu vysokokvalitných materiálov pre obmedzovač uhla riadenia, ktorý sme vyvinuli a ktorý má zabrániť tomu, aby sa riadidlá pretočili, môže dôjsť za určitých okolností k prasknutiu gumového krúžku. V prípade poškodenia ho okamžite vymeňte. Originálne náhradné diely ponúkame v našom internetovom obchode.

Správne použitie

Odrážadlo woom 1 / 1 PLUS nevyhovuje slovenským predpisom o cestnej premávke a preto sa nesmie používať na cestách ani iných pozemných komunikáciách. Pri používaní woom dbajte na odporúčanú telesnú výšku (woom 1: 82-100 cm, woom 1 PLUS: 95-110 cm). Výšku sedadla prispôbite výške vášho dieťaťa otvorením svorky na sedadle pomocou inbusového kľúča. Dbajte na to, aby boli nohy dieťaťa mierne ohnuté a obe podrážky sa dotýkali zeme. Uistite sa, že vaše dieťa ľahko dosiahne na riadidlá. Pravidelne kontrolujte tlak v pneumatikách.

Brzda

Deti, ktoré používajú odrážadlo woom 1 od 1,5 roka, ešte nemusia byť schopné pochopiť brzdový systém a správne používať ručnú brzdu. Je dôležité, aby ste sa ako rodič nespoliehali na to, že vaše dieťa bude vedieť kedykoľvek samo zastaviť. Z tohoto dôvodu je bezpodmienečne nevyhnutné, aby dieťa bolo vždy pod dozorom dospeléj osoby.

CE

Odrážadlo woom 1 / 1 PLUS spĺňa požiadavky a zodpovedá skúšobným metódam **európskej normy 71** (o bezpečnosti hračiek) a spĺňa požiadavky európskej smernice 2009/48/ES o bezpečnosti hračiek. Preto má označenie CE.

woom™

pedal your planet

DE

ACHTUNG!

Aus produktionstechnischen Gründen unterscheidet sich der Vorbau von eurem woom bike geringfügig von der in der Bedienungsanleitung gezeigten Variante. Bitte beachte daher, dass der Vorbau an eurem woom bike mit folgenden maximalen Anzugsdrehmomenten befestigt werden muss:

Vorbau an Lenker: 12-14 Nm

Vorbau an Gabel: 9-10 Nm

EN

ATTENTION!

Due to production reasons, the stem on your woom bike differs slightly to the one shown in the instructions for use. Please note that the particular stem on your woom bike should be tightened to the following maximum torque:

Stem on handlebar: 12-14 Nm

Stem on fork: 9-10 Nm

FR

ATTENTION!

En raison de contraintes liées aux techniques de production, la potence de votre vélo woom diffère légèrement de la version présentée dans le mode d'emploi. Par conséquent, veuillez noter que la potence doit être fixée à votre vélo woom avec le couple de serrage maximal suivant :

Potence au guidon: 12-14 Nm

Potence à la fourche: 9-10 Nm

IT

ATTENZIONE!

Per motivi tecnici legati ai processi produttivi, l'attacco manubrio della vostra woom bike è leggermente diverso dalla variante mostrata nelle istruzioni per l'uso. Tieni quindi presente che l'attacco manubrio della vostra woom va fissato con le seguenti coppie torcenti massime:

Attacco su manubrio: 12-14 Nm

Attacco su forcella: 9-10 Nm

ES

¡ATENCIÓN!

Debido a razones técnicas en la producción, la potencia de vuestra bici woom es ligeramente distinta a la mostrada en las instrucciones de uso. Por ello, ten en cuenta que la potencia en vuestra bici woom debe fijarse con los siguientes pares de apriete máximos:

Potencia en el manillar: 12-14 Nm

Potencia en la horquilla: 9-10 Nm

CS

UPOZORNĚNÍ!

Z výrobně technických důvodů se představec vašeho modelu woom od varianty z návodu nepatrně liší. Chtěli bychom vás proto upozornit, že představec na vašem modelu woom je nutné dotáhnout následujícími maximálními utahovacími momenty :

přední část na řídkách: 12-14 Nm

přední část na vidlici: 9-10 Nm

SL

POZOR!

Iz proizvodnih razlogov se nosilec krmila vašega kolesa woom nekoliko razlikuje od različice, ki je prikazana v navodilih za uporabo. Zato je potrebno upoštevati, da mora biti nosilec krmila vašega kolesa woom pritrjen z naslednjimi največjimi navori:

Nosilec krmila na krmilo: 12-14 Nm

Nosilec krmila na vilice: 9-10 Nm

PL

UWAGA!

Ze względów produkcyjnych mostek waszego roweru woom różni się nieznacznie od wariantu przedstawionego w instrukcji obsługi. Dlatego należy zwrócić uwagę, aby dokręcić mostek do roweru woom następującymi maksymalnymi momentami obrotowymi:

Mostek na kierownicy: 12-14 Nm

Mostek na widełce: 9-10 Nm

woom™

woom GmbH
Inkustrasse 1-7 / Halle 14 / Top 5
3400 Klosterneuburg
Europe / Austria

CYKLOSPECIALITY s.r.o.

oficiální distributor značky WOOM pro Česko

obchod@cyklospeciality.cz

Telefon: +420 513 034 848

KAMENNÉ PRODEJNY

BRNO

Svatopetrská 35/7

617 00 Brno

PRAHA

Nuselská 151/35

140 00 Praha 4

HRADEC KRÁLOVÉ

Šafaříkova 514/7

500 02 Hradec Králové